

**ZMLUVA O DODÁVKE PLYNU**

vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku so zabezpečením distribúcie plynu a súvisiacich služieb, uzavretá podľa zákon č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 56 Vyhlášky ÚRSO č. 24/2013 Z.z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v spojení s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

medzi:

**MAGNA ENERGIA a.s.**

**Osoba oprávnená konať:** Martin Ondko, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
**Sídlo:** Nitrianska 7555/18, 921 01 Piešťany  
**IČO** 35743565  
**IČ DPH:** SK2020230135  
**Bankové spojenie:**

**Údaj o zápise:** zapísaná v obchodnom registri Okresný súd v Trnave, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 10626/T (ďalej len „dodávateľ“)

a

**Detský domov Dedina Mládeže**

**Osoba oprávnená konať:** Mgr. Jaroslav Szabó  
**Sídlo:** Brigádnická 1, 946 03 Dedina Mládeže  
**Korešpondenčná adresa:** Detský domov Dedina Mládeže, Brigádnická 1, 946 03 Dedina Mládeže  
**IČO/Dátum narodenia:** 00350311  
**Bank. spojenie:**  
**Kontaktná osoba:** Bc. Eleonóra Struhariková,  
com.sk  
(ďalej len „odberateľ“)

**Článok I.****Predmet zmluvy**

- Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa po dobu účinnosti tejto zmluvy:
  - dodávať plyn do odberných miest odberateľa špecifikovaných v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „odberné miesto“) za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, v Rámcovej dohode o združenej dodávke plynu č. 6382/2015 (ďalej len "Rámcová dohoda") a Všeobecných obchodných podmienkach vydávaných dodávateľom, ktorých znenie platné a účinné v deň podpisu tejto zmluvy tvorí prílohou č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „VOP“),
  - prevziať za odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesto voči zúčtovateľovi odchýlok,
  - zabezpečiť pre odberateľa distribúciu plynu a služby spojené s dodávkou plynu (ďalej len "distribučné služby").
- Predmetom tejto zmluvy je tiež záväzok odberateľa dodaný plyn odobrať a zaplatiť za jeho dodávku a za distribučné služby cenu špecifikovanú v článku IV. tejto zmluvy.

## Článok II.

### Dodávka plynu

1. Dňom začiatku dodávky plynu podľa tejto zmluvy je 1.6.2015.
2. Zmluvné strany sa dohodli na dodávke plynu v ročnom zmluvnom množstve, špecifikovanom v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktoré odberateľ požaduje dodať, a ktoré je dodávateľ povinný pre odberateľa zabezpečiť.
3. Za plyn dodaný podľa tejto zmluvy je považovaný plyn, ktorý prešiel meradlom v odbernom mieste, v množstve, ktoré dodávateľovi poskytol prevádzkovateľ distribučnej siete (ďalej len „PDS“) podľa osobitných predpisov upravujúcich meranie a odovzdávanie údajov a podľa Prevádzkového poriadku PDS. Odpočty nameraných údajov v odberných miestach uskutočňuje PDS.
4. Množstvo plynu dodaného podľa tejto zmluvy je merané v m<sup>3</sup> a obchodnou jednotkou pre fakturáciu je MWh. Prepočet z m<sup>3</sup> na MWh sa riadi Prevádzkovým poriadkom PDS, t.j. SPP Distribúcia a.s.

## Článok III.

### Zodpovednosť za odchýlku

1. Dodávateľ vyhlasuje, že preberá zodpovednosť za odchýlku odberateľa v plnom rozsahu.

## Článok IV.

### Cena

1. Cena za združenú dodávku plynu je určená nasledovným spôsobom a predstavuje súčet nasledovných položiek:
  - všetky náklady za služby obchodníka:  $X = 0,00001 \text{ EUR/kWh}$ ,
  - NCGya špecifikované v prílohe č.3 tejto zmluvy,
  - fixná mesačná sadzba (pre jednotlivé produkty):
    - pre produkt M4 = 2,05 EUR/mesiac
  - cena za prepravu, distribúciu plynu a skladovanie plynu bude fakturovaná podľa cenového rozhodnutia ÚRSO platného a účinného v čase dodávky plynu,
  - DPH, prípadne ďalšie dane a poplatky stanovené príslušnými právnymi predpismi, a to vo výške a spôsobom stanoveným príslušnými právnymi predpismi.

## Článok V.

### Platobné podmienky

1. Fakturačným obdobím pre dodávku plynu do odberných miest podľa tejto zmluvy je obdobie, za ktoré sa vykonáva vyúčtovanie odberu plynu. Obdobie vyúčtovania odberu plynu je uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Odberateľ v odberných miestach s ročným odpočtom (fakturačné obdobie 1 rok) sa zaväzuje za dodávku plynu, uhrádzať faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb vrátane DPH, spotrebnej dane a distribučných poplatkov pravidelne 1x mesačne vo výške 80% predpokladanej ceny mesačnej dodávky plynu, so splatnosťou v 15. deň mesiaca dodávky. Vyúčtovacia faktúra, so zohľadnením pravidelných mesačných platieb je splatná 30 dní od doporučeného doručenia.

Odberateľ v odberných miestach s mesačným odpočtom (fakturačné obdobie 1 mesiac) sa zaväzuje za dodávku plynu uhrádzať faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb vrátane DPH, spotrebnej dane a distribučných poplatkov pravidelne 1x mesačne vo výške 80% predpokladanej ceny mesačnej dodávky plynu, so splatnosťou v 15. deň mesiaca dodávky. Vyúčtovacia faktúra, so zohľadnením platieb za príslušný mesiac je splatná 30 dní od doporučeného doručenia.
3. Dodávateľ je oprávnený účtovať odberateľovi úroky z omeškania platieb vo výške 0,025 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

4. Ak sa odberateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry o viac ako 10 dní od jej splatnosti, dodávateľ zašle odberateľovi písomnú upomienku. Náklady súvisiace s upomienkou vo výške 2,00 Eur vyfakturuje dodávateľ odberateľovi vo faktúre za fakturačné obdobie, v ktorom bola táto upomienka zaslaná.
5. Prípad, kedy odberateľ ani v termíne 14 dní po zaslaní upomienky neuhradí faktúru, je podstatným porušením zmluvy, ktoré je dôvodom k prerušeniu dodávky plynu a distribučných služieb dohodnutých touto zmluvou. Dodávateľ môže na základe tejto skutočnosti požiadať PDS o odpojenie odberného miesta odberateľa od distribučnej siete.

#### Článok VI.

##### Trvanie zmluvy

1. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú do 30.04.2019.
2. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť, ak:
  - a) druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu, alebo
  - b) bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči zmluvnej strane treťou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná alebo v úpadku, alebo
  - c) bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo
  - d) druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

#### Článok VII.

##### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, Rámcovou dohodou, VOP a Prevádzkovým poriadkom PDS, sa v zmysle § 261 resp. § 262 Obchodného zákonníka spravujú týmto zákonom.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom začiatku dodávky plynu v zmysle čl. II. bod 1. tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom z nich.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že ustanovenia tejto zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, že zmluvu neuzatvárajú v omyle a následne po tom, čo si túto zmluvu prečítali a porozumeli jej obsahu, ju na znak súhlasu s celým jej obsahom podpisujú.

V Piešťanoch, 26.3.2015

dodávateľ

MAGNA ENERDIA a.s.  
Nitrianska 7555/18  
921 01 Piešťany  
IČO: 35 743 565  
IČ DPH: SK2020239135

V Dedina Mládeže, 17.04.2015

odberateľ

DETSKÝ DOMOV DEDINA MLÁDEŽE  
Brigádnická 1  
946 03 Dedina Mládeže  
-3-

## ŠPECIFIKÁCIA ODBERNÝCH MIEST

Adresa odberného miesta	POD kód	Deň začiatku dodávky	PDS	Ročné zmluvné množstvo [m3]	Denné maximálne množstvo [m3]	Produkt	Fakturačné obdobie
Brigádnická 1, 946 03 Dedina Mládeže	SKSPPDIS000210203840	01.06.2015	SPP - distribúcia, a.s.	58540	-	M4	rok
Mičurinova 10, 946 03 Dedina Mládeže	SKSPPDIS000220024169	01.06.2015	SPP - distribúcia, a.s.	7000	-	M4	rok



DETSKÁ  
BRIGÁDNICKÁ 1  
946 03 Dedina Mládeže

**MAGNA ENERGIA a.s.**  
Nitrianska 7555/18  
921 01 Piešťany  
IČO: 35 743 565  
IČ DPH: SK2020230135

# Všeobecné obchodné podmienky pre dodávku plynu so zabezpečením jej distribúcie a s tým súvisiacich služieb spoločnosťou MAGNA E.A. s.r.o., ako dodávateľom.

## 1. Úvodné ustanovenia

1.1. Tieto všeobecné obchodné podmienky upravujú vzťahy medzi spoločnosťou Magna E.A. s.r.o., so sídlom Beethovenova 1810/5, 921 01 Piešťany (Magna) ako dodávateľom plynu a odberateľmi (Odberateľ), pri dodávke plynu, na ktorej sa odberateľ s dodávateľom dohodli Zmluvou o dodávke plynu, vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku, so zabezpečením distribúcie plynu a súvisiacich služieb a sú neoddeliteľnou prílohou týchto zmlúv (Zmluva).

1.2. Obchodné podmienky distribučných služieb sa riadia Prevádzkovým poriadkom prevádzkovateľa distribučnej sústavy (PDS), t.j. SPP Distribúcia a.s., platnými v čase účinnosti zmluvy.

## 2. Dodávka plynu a zabezpečenie distribučných služieb

2.1. Magna sa zaväzuje na základe Zmluvy:

- 1. dodávať plyn do odberného miesta Odberateľa v zmluvnom množstve a čase podľa potrieb odberateľa,
- 2. prevziať zodpovednosť za odchýlku Odberateľa v odbernom mieste,
- 3. zabezpečiť u PDS pre Odberateľa distribučné služby.

2.2. Odberateľ sa zaväzuje na základe Zmluvy:

- 1. zaplatiť za dodávku plynu cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v Zmluve.
- 2. zaplatiť za prepravu, distribúciu plynu a ostatné regulované položky podľa cenníka PDS, t.j. cenového rozhodnutia ÚRSO platného a účinného v čase dodávky plynu (ďalej len „distribučné služby“) podľa platobných podmienok dohodnutých v Zmluve.
- 3. zaplatiť spotrebnú daň z plynu, DPH, prípadne ďalšie dane a poplatky stanovené príslušnými právnymi predpismi, a to vo výške a spôsobom stanoveným príslušnými právnymi predpismi.

2.3. Za plyn dodaný podľa Zmluvy je považovaný plyn, ktorý prešiel meradlom v odbernom mieste, v množstve podľa údajov, ktoré Magna poskytol PDS podľa osobitných predpisov upravujúcich meranie a odovzdávanie údajov a podľa Prevádzkového poriadku PDS. Odpočty nameraných údajov v odberných miestach uskutočňuje PDS. Definovanie náhradných hodnôt pri poruchách merania sa riadi prevádzkovým poriadkom PDS. Plyn je meraný v m<sup>3</sup>, obchodnou jednotkou je MWh. Prepočet sa riadi prevádzkovým poriadkom PDS.

2.4. Magna zabezpečí distribučné služby do odberného miesta Odberateľa v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a prevádzkovým poriadkom PDS, v kvalite podľa technických podmienok prístupu a pripojenia do distribučnej siete. Pre Odberateľa zabezpečí dohodnutú dennú kapacitu. Podmienky prípadnej zmeny maximálnej dennej kapacity nemajú vplyv na objem a podmienky dodávky plynu.

2.5. Odberateľ sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť pri špecifikácii technických podmienok v jednotlivých odberných miestach dodávky. Zaväzuje sa tiež informovať o zmenách, ktoré majú vplyv na jeho odber plynu v danom odbernom mieste.

2.6. Za riadny technický stav odberného zariadenia a jeho prevádzkovanie v súlade s prevádzkovým poriadkom PDS, ako aj za dodržiavanie bezpečnosti technických zariadení zodpovedá Odberateľ.

2.7. Odberateľ sa zaväzuje dodržať odber množstva plynu v ročnom zmluvnom množstve ako aj v dennom maximálnom množstve (DMM) dohodnutom v zmluve.

2.7.1 V prípade, ak odberateľ počas roka odoberie menej ako zmluvou dohodnuté minimálne množstvo plynu (Take or pay), dodávateľ má právo na úhradu odplaty za pripravenosť plniť svoje záväzky z tejto zmluvy, a to vo výške 50% z ceny za komoditu plynu dohodnutej v zmluve za neodobratý objem minimálneho množstva plynu.

2.7.2 V prípade, ak odberateľ v ktoromkoľvek dni na ktoromkoľvek odbernom mieste odoberie množstvo plynu presahujúce zmluvou dohodnuté DMM, odberateľ zaplatí dodávateľovi za určitý počet prekročení DMM v danom mesiaci za objem prekročenia na výstupnom bode nad príslušný limit sadzbu v zmysle platného cenníka PDS v čase dodávky plynu, ktorú by bol povinný zaplatiť, keby mal pre toto obdobie uzatvorenú samostatnú zmluvu o distribúciu plynu do príslušného odberného miesta. Ak počas daného mesiaca v ktoromkoľvek dni odberateľ odoberal množstvo plynu presahujúce DMM uvedené v zmluve na jednom alebo na viacerých odberných miestach, a súčasne v tomto dni došlo voči Dodávateľovi k uplatneniu poplatku za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného cenníka PDS, odberateľ popri poplatku uvedenom v prvej vete tohto bodu zaplatí za objem prekročenia

DMM nad príslušný limit na každom príslušnom odbernom mieste aj poplatok za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného cenníka PDS, ktorý by bol povinný zaplatiť, keby mal pre toto obdobie uzatvorenú samostatnú zmluvu o distribúciu plynu do príslušného odberného miesta.

## 3. Prerušenie alebo obmedzenie dodávky plynu a distribučných služieb

3.1. PDS je oprávnený obmedziť alebo prerušiť distribúciu v nevyhnutnom rozsahu v prípadoch stanovených v § 43 ods. 2) zákona č. 656/2004 Z.z. o energetike a v príslušných ustanoveniach Prevádzkového poriadku. Počas takéhoto prerušenia alebo obmedzenia nie je Magna povinná dodávať plyn. V týchto prípadoch nemá Magna ani Odberateľ nárok na náhradu škody ani ušlého zisku, s výnimkou prípadov, keď škoda alebo ušlý zisk vznikli zavinením PDS.

3.2. Informáciu PDS o plánovanom obmedzení, alebo prerušení distribučných služieb v súlade so Zákonom o energetike, Magna bezodkladne poskytne Odberateľovi.

3.3. Magna je oprávnená obmedziť alebo prerušiť dodávku plynu a distribučných služieb do odberných miest Odberateľa a za tým účelom vo vlastnom mene požiadať PDS o obmedzenie alebo prerušenie distribučných služieb, ak Odberateľ v zmysle § 48 ods. 1 písm. d) Zákona o energetike odoberá plyn v rozpore so Zmluvou. Za odber v rozpore so Zmluvou sa považuje aj prípad, keď je Odberateľ v omeškaní s úhradou faktúry alebo jej časti. Prerušenie dodávky nastane, ak si Odberateľ nesplnil dohodnutú povinnosť ani v dodatočnej lehote, ktorú stanovila Magna v písomnej výzve Odberateľovi a ktorá nemôže byť kratšia ako 7 dní. Magna v takom prípade nezodpovedá za vzniknuté škody ani ušlý zisk Odberateľa. Dodávka plynu a distribučné služby budú opätovne obnovené bezodkladne po tom, ako Odberateľ preukázateľne zaplatí dlžnú čiastku, s ktorou je v omeškaní. Náklady súvisiace s opätovným pripojením odberného miesta uhradí Odberateľ, v cene stanovenej PDS.

3.4 V prípade technických porúch distribučných služieb s prerušením dodávky plynu sa Odberateľ obráti so žiadosťou o odstránenie vady priamo na PDS. O poruchách a výpadkoch informuje Odberateľ aj Magnu, pričom okrem identifikačných údajov o odbernom mieste uvedie charakteristiku poruchy a čas jej nahlásenia PDS.

## 4. Reklamácie

4.1. Odberateľ je oprávnený písomne reklamovať dodávku plynu a iné chyby, ku ktorým došlo pri realizácii Zmluvy.

4.2. Magna prešetří reklamáciu a výsledok prešetrenia písomne oznámi Odberateľovi v lehote do 14 dní od doručenia reklamácie. Pokiaľ si prešetrenie reklamácie vyžaduje súčinnosť PDS alebo inej tretej strany, môže Magna predĺžiť lehotu na vybavenie reklamácie najviac o ďalších 30 dní.

## 5. Platobné podmienky a fakturácia

5.1. Vo faktúre za dodávku plynu Magna fakturuje aj poskytnuté distribučné služby.

5.2. Pre Odberateľov s ročným odpočtom vystavuje Magna faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb na základe histórie spotreby, a to 12-krát za rok s 13-tou vyúčtovacou faktúrou za celý rok so zohľadnením mesačných faktúr. Výška mesačnej faktúry je vypočítaná ako 1/12-ina ročnej spotreby predchádzajúceho roka, pokiaľ sa Odberateľ nedohodne s Magnou inak. O výške zálohovej platby informuje Magna odberateľa dorúčením kalkulačného listu v prvých dňoch dodávky plynu podľa zmluvy, resp. v prvých dňoch kalendárneho roka.

5.3 U Odberateľov plynu pre domácnosti si Magna vyhradzuje právo nahradiť mesačné faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb, vystavením jedného daňového dokladu pre kalendárny rok, so stanovením výšky a termínov splatnosti mesačných platieb. Na písomnú žiadosť odberateľa Magna toto právo nevyužije.

5.4 Pre Odberateľov s mesačným odpočtom sú zálohové faktúry vyhotovované v termínoch dohodnutých v zmluve, pričom vyúčtovacia faktúra sa vzťahuje vždy na mesačné obdobie.

5.5. Splatnosť zálohových faktúr je spravidla v 15.-ty deň mesiaca dodávky. Vyúčtovacie faktúry sú splatné v 20.-ty deň nasledujúceho mesiaca (roka). Ak prípadne deň splatnosti na deň

pracovného pokoja alebo sviatkov, faktúra je splatná v najbližší pracovný deň.

5.6. Úhradou sa rozumie pripísanie sumy na účet **Magna** uvedený v Zmluve. Na požiadanie **Odberateľa** realizuje **Magna** platobný styk aj inkasom, ktoré je podmienené udelením súhlasu **Odberateľa** jeho banke a oznámeniu tejto skutočnosti **Magne**.

5.7. Ak **Odberateľ** neuhradí faktúru do 10 dní po lehote splatnosti, zašle **Magna Odberateľovi** upomienku. Náklady súvisiace s upomienkou vo výške 2,- €, vyfakturuje **Magna Odberateľovi** vo fakturačnom období, v ktorom bola upomienka zaslaná.

5.8. Ak je **Odberateľ** v omeškani s úhradou faktúry podľa Zmluvy, je **Magna** oprávnená účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.

## 6. Náhrada škody

6.1. Ak niektorá zo zmluvných strán poruší povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, má poškodená zmluvná strana právo na náhradu preukázateľne spôsobenej škody, okrem prípadov, keď škody boli spôsobené obmedzením alebo prerušením dodávky plynu a distribučných služieb v súlade so Zákonom o energetike.

6.2. **Odberateľ** zodpovedá za škodu spôsobenú neoprávneným odberom v súlade so Zákonom o energetike a príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

## 7. Ukončenie a zánik Zmluvy

7.1 Zmluva sa uzatvára spravidla na dobu určitú, pričom v zmluve uvedené ceny platia od dohodnutého dňa dodávky do konca kalendárneho roku (štvrtroka), v ktorom k začiatku dodávky došlo.

7.2. Podľa vývoja cien na trhu s plynom ponúkne **Magna Odberateľovi** cenu plynu pre nasledujúci rok (štvrtrok) v termíne 30 dní pred jeho ukončením tak, aby **Odberateľ** mohol v zákonom stanovených termínoch využiť svoje právo na zmenu dodávateľa plynu na ďalšie obdobie. Po odsúhlasení cien distribučných služieb Úradom pre reguláciu sieťových odvetví **Magna** oznámi **Odberateľovi** aj ceny distribúcie pre nasledujúci rok.

7.3. V prípade, že cena pre dodávku plynu domácnostiam, oznámená podľa bodu 7.2. alebo zmluvne dohodnutá cena, presahuje maximálnu cenu schválenú pre príslušné obdobie Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, **Magna** cenu zníži na cenu stanovenú URSO-m alebo na cenu nižšiu.

7.4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže **Zmluvu** vypovedať bez uvedenia dôvodu ku koncu kalendárneho roka, alebo štvrtroka (v prípadoch, keď je cena dohodnutá len na obdobie jedného kalendárneho štvrtroka). Vypoveď musí byť druhej zmluvnej strane doručená najmenej 20 kalendárnych dní pred uplynutím kalendárneho roka.

7.5 **Zmluva** môže byť ukončená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, ktorá sa uskutoční písomnou formou.

7.6. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od **Zmluvy** odstúpiť, ak  
a) druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu alebo  
b) bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu voči zmluvnej strane treťou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná, alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného konania, alebo  
c) bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku, alebo  
d) druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.

7.7. Pri odstúpení od Zmluvy zostávajú zachované z nej vyplývajúce práva a povinnosti do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnat' všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od Zmluvy.

7.8. Odstúpenie od Zmluvy alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia Zmluvy, vrátane oprávnenia na náhradu škody a ostatných ustanovení, ktoré podľa Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj

po ukončení Zmluvy.

7.9. V prípade zmeny technických podmienok odberu plynu na strane **Odberateľa**, alebo zmeny akýchkoľvek skutočností obsiahnutých v zmluve oznámi **Odberateľ** bezodkladne nové skutočnosti **Magne** tak, aby bolo možné zmeniť zmluvu a v prípade potreby aj dosiahnuť realizáciu takýchto zmien u **PDS**.

## 8. Závazok mlčanlivosti a ochrana osobných údajov

8.1. Informácie a skutočnosti, ktoré zmluvné strany získali alebo o ktorých sa dozvedeli pri uzavretí, alebo plnení **Zmluvy**, alebo v súvislosti s ňou, sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytovať dôverné informácie, získané v rámci vzájomnej spolupráce, tretím osobám. **Magna** sa zaväzuje, že jej oprávnené osoby, ktoré pri výkone svojej práce prichádzajú do styku s osobnými údajmi **odberateľa**, budú zachovávať mlčanlivosť o nich podľa Zákona o ochrane osobných údajov, a nevyužijú ich pre osobnú potrebu a sprístupnenie tretím osobám bez súhlasu dotknutej osoby.

## 9. Vyššia moc

9.1. Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za neplnenie povinností vyplývajúcich zo **Zmluvy** v prípade, ak toto neplnenie je výsledkom okolností vylučujúcich zodpovednosť (vis maior) v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka v jeho platnom znení (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiar, teroristický útok, atď.). Na základe požiadavky druhej strany dotknutá strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť, ktorý vydajú príslušné úrady alebo organizácia zastupujúca záujmy krajiny pôvodu.

9.2. Zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior.

## 10. Záverečné ustanovenia

10.1. Zmluva nadobúda platnosť a vzniká dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Začiatok poskytovania služieb nastáva v dohodnutý deň, vždy o 00.00 hod., a končí v deň zániku zmluvy o 24.00 hod.

10.2. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať výlučne písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

10.3. Spory, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami na základe Zmluvy, sa prednostne budú riešiť dohodou zmluvných strán. Ktorákoľvek strana je oprávnená predložiť spor na vyriešenie miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.

10.4. Všetky oznámenia, výzvy a iné podania, ktoré sa majú podľa Zmluvy urobiť písomne, sa budú považovať za riadne podané, ak budú doručené druhej zmluvnej strane osobne, alebo poštou na adresu zmluvnej strany uvedenú v Zmluve.

10.5. Žiadna zo zmluvných strán nemôže postúpiť alebo previesť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy ako celok, alebo ich časť, bez predchádzajúceho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.

10.6. Tieto obchodné podmienky sú účinné dňom 1.9.2010 a dodávka podľa nich nastáva najskôr dňom 1.1.2011.

V Piešťanoch dňa 15.8.2010



MAGNA E.A. s.r.o., Beethovenova 5, 921 01 Piešťany, SK, Office: Nitrianska 7555/18, 921 01 Piešťany, SK (budova Aupark vstup z Teplickej)  
Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Trnave, Oddiel: Sro, Vložka č.: 16570/T

<http://www.magnaea.sk>, e-mail: [magna@magnaea.sk](mailto:magna@magnaea.sk), tel.: +421 33 7720 731, fax: +421 33 7720 732, hot line: +421 948 330 530

IČO: 35 743 565, DIČ: 2020230135, IČ pre DPH: SK2020230135, TATRA BANKA a.s., číslo účtu: 2622738682/1100, IBAN: SK22 1100 0000 0026 2273 8682

### Príloha č. 3

k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)

### Dohoda o stanovení ceny na báze NCG<sub>ya</sub>

(ďalej len „Dohoda“)

### k Zmluve o dodávke plynu č. P1392/2015

(ďalej len „zmluva“)

uzatvorenej medzi

Dodávateľom: **MAGNA ENERGIA a.s.**

a

Odberateľom: **Detský domov Dedina Mládeže**

Číslo OM: **Uvedené v prílohe č.1 Zmluvy**

(ďalej tiež „zmluvné strany“)

Na základe zmluvy a v súlade s jej ustanoveniami potvrdzujú zmluvné strany nasledovné parametre pre potreby ocenenia SOPs:

**Burzový produkt:** NCG<sub>ya</sub>

Dátum určenia NCG<sub>ya</sub>: 15.12.2014

Cena (hodnota NCG<sub>ya</sub>): 22,473 EUR / MWh bez DPH\*

Množstvo za obdobie dodávky: V zmysle rámcovej dohody

Začiatok platnosti dohodnutej ceny (hodnota NCG<sub>ya</sub>): Uvedené v prílohe č.1 Zmluvy

Koniec platnosti dohodnutej ceny (hodnota NCG<sub>ya</sub>): 31.12.2015

\*Nejedná sa o konečnú cenu, výsledná cena je vyčíslená na základe podmienok dohodnutých v zmluve.

Táto Dohoda je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy, ktorou sú určené základné práva a povinnosti zmluvných strán súvisiace s dodávkou plynu.

Dohoda je podpísaná obomi zmluvnými stranami v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno.

Za dodávateľa:

MAGNA ENERGIA a.s.  
Nitrianska 7  
921 01 P  
IČO: 35 74  
IČ DPH: SK20

Martin Ondko,  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Za odberateľa:

DETSKÝ DOMOV  
Brigá  
946 03 Dec

Dátum: 19.3.2015

Dátum: 14.4.2015